

Aus dem Inhalt

Liebe Leserinnen und Leser, in dieser Ausgabe berichten wir über:

AKTUELLES.....

- S. 3 Fiege macht Apfelstätt bekannt
- S. 11 Trachtenjugend
- S. 13 Erlebnis in Corona-Zeiten

INFORMATION.....

- S. 10 Jahreshauptversammlung Feuerwehr

SPORT.....

- S. 8 Kasai Ken Nesse-Apfelstätt

SONDERTEIL.....

- S. 4 Muttertag

FAMILIENANZEIGEN.....

- S. 13 bis 15

und vieles mehr!

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen und bleiben Sie gesund!

Der Wonnemonat Mai in schwierigen Zeiten

Landkreis Der Wonnemonat Mai steht vor der Tür und das Osterfest liegt hinter uns. Wie war das frohe Osterfest in diesem Jahr für Sie? Gewiss ein wenig ungewohnt, mit allem nicht ganz einfach. Sicher wird es in unseren Erinnerungen bleiben. In vielen Familien wo mehrere Generationen zusammen wohnen, trug das schöne Wetter sicher zur Freude bei. Bei anderen, die gar alleine wohnen, war es nur schwer zu ertragen. Sicher, das eine oder andere Telefonat, vielleicht sogar ein Brief oder eine Karte, verbunden mit einer kleinen Überraschung im Paket. Dennoch war es für viele sicher schwer.



Und nun folgt der bisher sehr sonnige Frühling. Traditionell standen sehr viele Veranstaltungen auf dem Plan. Vom Maifeuer über den Maitanz bis zu Musikveranstaltungen und anderen Aktivitäten im Freien. Leider müssen wir auf all das in diesem Jahr verzichten und alle Vereine und Organisationen haben doch erhebliche Einbu-

ßen, wie vor allem auch die Gastronomie. Es ist eine harte Probe, auf die wir alle schon seit sechs Wochen gestellt werden. Und wir werden auch noch einige Zeit mit erheblichen Einschränkungen leben müssen. So wurden alle Großveranstaltungen bis Ende August untersagt und wie es dann weiter geht, wissen wir heute noch nicht. Dies kann auch all unsere schönen Kirmesveranstaltungen treffen. Schon jetzt steht fest, dass der Dreinschlag und auch das schöne Kinder- und Familienfest Nesse-Apfelstätt nicht stattfinden wird. Sehr schwer haben es alle kleinen Geschäfte unserer Region, die in den letzten Wochen schließen mussten. Ab nächster Woche gibt es die ersten Lockerungen. Bitte nutzen Sie dann wieder alle die Angebote und Dienstleistungen in unserer Region um die Drei Gleichen. Sollten wir es gemeinsam nicht schaffen, dass möglichst alle Geschäfte diese Krise überstehen, wird unser aller Lebensqualität damit dauerhaft eingeschränkt. Helfen Sie bitte alle mit und kaufen Sie hier vor Ort!

von JM



Sicherheit – Komfort – Service

SHT Seeberger Holztechnik Ralf Zack e.K.


(036256) 21717

Schillerstraße 176 d
99869 Drei Gleichen | OT Seebergen
E-Mail: leitung@sht-zack.de
www.sht-zack.de

Sonnenschutz vom Fachmann für Ihr Zuhause

BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:

Dei Gleichen Druck
Inh. Jörg Mansch
Bahnhofstraße 8
99192 Neudietendorf
Telefon: 036202 319982
Telefax: 036202 319984
E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeiden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee.

Auflage von 7.000 Ex.
Ust-Id.Nr. DE303352498

NÄCHSTE AUSGABE:

30.05.2020

REDAKTIONSSCHLUSS:

18.05.2020

Tierärztliche Gruppenpraxis

Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

Kompetenter Partner im Immobilienverkauf

Günthersleben Seit Anfang des Jahres besteht das neue Maklerbüro von René Pabst in Günthersleben in der Landgemeinde Drei Gleichen. Diesen Schritt hatte sich Firmeninhaber René Pabst sehr gut überlegt, gerade weil er seine Liebe zur Immobilie erst im Laufe der Zeit wirklich entdeckt hatte. Es war ein interessanter Werdegang.

Gebürtig in Gotha wurde er im Neubaugebiet erwachsen. Er war immer sehr strebsam und engagiert. So absolvierte er seine Schulausbildung und entdeckte sein handwerkliches Geschick. Es folgte die Ausbildung zum Maler und Lackierer. Mit dieser Grundlage machte



er sich im Jahr 2000 mit einer Auto-Lackiererei selbstständig. Hier war er als Geschäftsführer der GmbH eingesetzt. Zu dieser Zeit zog es ihn mit Frau und Hund raus aus Gotha in die Gemeinde Drei Gleichen. Er verliebte sich in ein altes Bauernhaus, was sich aber in einem sehr schlechten Zustand befand. Mit viel Liebe zum Detail und einer großen Portion Mut packte er es an. Er lies das Schmuckstück nicht sanieren sondern nahm es mit eigenen Händen selbst in die Hand. Es wurde alles angefasst und viel

gelernt. Am Ende entstand ein sehr ansehnliches fast neues Haus.

Einige Zeit später als sich Familienzuwachs angekündigt hatte, ist der Wunsch nach einem größeren Heim mit etwas mehr Garten geboren. 2012 führte es ihn und seine junge Familie nach Günthersleben. Hier fanden Sie ein Grundstück mit vielen Herausforderungen. Diese wurden erörtert, Lösungen gefunden und

das neue Heim mit eigenen Händen von den Grundmauern bis zum First gebaut.

Dann ergab sich ein Schlüsselerlebnis durch ein Gespräch mit einem guten Kunden in der Lackiererei, der

von seiner Immobilienneigung wusste. Der Kunde fragte, ob er sich nicht um den Verkauf seiner Wohnung in Gotha kümmern könnte. Nach kurzer Überlegung sagte René Pabst "ja, für dich mache ich es!" Es funktionierte gut und machte ihm vor allen sehr viel Freude. Dieses Erlebnis lies ihn nicht mehr los. Tage und Wochen der Überlegung folgten. Er sah sich den Markt an und gewann Erfahrungen mit anderen Maklern. Um auf dem Weg weiter zu kommen, machte er eine Wertermittlungsschulung mit

IHK-Zertifikat. Diese ist Grundlage für eine Immobilienbewertung auf einer offiziellen und allgemeingültigen Basis. Damit wurde sein Wissensdurst gesteigert und er entschloss sich im März 2019, die Maklertätigkeit zu beginnen. Es folgte die Immobilienmakler-Schulung mit IHK-Abschluss. Somit hat er ein solides und fundiertes Grundwissen für eine Immobilienvermittlung die rechtssicher ist.

Gemeinsam mit seiner Frau und in Absprache mit seinen zwei Kindern wagte er den Schritt, dass er zum 31.12.2019 die Lackiererei aufgab und zum 1. Januar dieses Jahres das Maklerbüro in Vollzeit eröffnete.

Wie auch bei seinen früheren Aktivitäten stellte sich schnell heraus, dass die zwischenmenschliche vertrauensvolle Basis ganz wichtig ist. "Das Bauchgefühl miteinander muss passen!" Er achtet die Wünsche der Kunden, auch wenn diese schon recht schwierig umzusetzen waren. Beispielsweise, wenn die Nachbarn nicht erfahren sollen, das ein Haus verkauft werden soll. Aber auch für solche Fälle findet René Pabst eine Lösung. Seine Zielrichtung ist die professionelle Verkaufsvermittlung von Einfamilienhäusern in unserer schönen Landregion um die Drei Gleichen. So steht er interessierten gern persönlich zur Verfügung.

von JM

Ihr Immobilienmakler aus der Region!



Immobilienmakler /
Wertermittler IHK
René Pabst

Wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen – Dann richtig!

Rufen Sie an und vereinbaren Sie mit mir
ein kostenloses Beratungsgespräch!

www.immobiliemakler-pabst.de



Mobil: 0176 23533191
Telefon: 036256 334791

Authstraße 17
OT Günthersleben
99869 Drei Gleichen



Fiege macht Apfelstädt bundesweit bekannt



Apfelstädt Am 3. April stand Apfelstädt bundesweit in den Schlagzeilen, im positiven Sinne! Denn Bundesgesundheitsminister Jens Spahn nahm den Partner der Bundesregierung bei der Beschaffung und Verteilung von Schutzausrüstung, unser Logistikunternehmen Fiege, persönlich unter die Lupe.

Im abschließenden Pressegespräch betonte Spahn: "Es ist kein Sprint, sondern ein Langstreckenlauf!" Er wird mit allen Mitteln die deutsche Abhängigkeit im Bereich der Schutzausrüstung beenden. Im ersten Schritt wird die bisherige Beschaffung und Versorgung neu strukturiert. Dafür steht nach tagelangen, intensiven Gesprächen nun Jens Fiege mit seinem Logistikunternehmen zur Verfügung. In weiteren Schritten laufen bereits viele Gespräche mit deutschen und europäischen Unternehmen, um eine eigene

Produktion von Schutzausrüstungen aufzubauen, um nicht mehr so stark von den internationalen Märkten und insbesondere von Asien abhängig zu sein.

Jens Fiege erläuterte anschließend die nun, in intensiver Abstimmung mit den Bundesbehörden abgestimmte Lieferkette insbesondere aus China. Es ist organisiert, dass die Waren per LKW am Morgen im Fiege-Depot am Flughafen von Shanghai angeliefert werden. Hier erfolgt direkt die Kontrolle der Waren durch den TÜV Nord sowie die Verzollung und die Verladung in Luftansa-Flugzeuge. Diese gehen auf den Direktflug nach Frankfurt am Main. Hier angekommen, erfolgt schon am Nachmittag die Verladung auf LKWs, die im Konvoi mit Polizeibegleitung direkt nach Apfelstädt kommen. Hier wird die Ware in der Nacht konfektioniert und auf die verschiedenen Auslie-

fertouren aufgeteilt. Dann erfolgt wiederum die Verladung auf LKWs, die die Ware an die Empfänger in der gesamten Bundesrepublik verbringen, wo sie zumeist am Vormittag ankommt. "Ein logistisches Meisterwerk!" So wurde es in den letzten Tagen bereits erfolgreich praktiziert. In diesen Prozess sind über 200 Mitarbeiter bei Fiege eingesetzt. Bei diesen, wie auch bei der Beschaffung, dem TÜV, der Polizei und nicht zuletzt beim Gesundheitsministerium bedankt er sich für die sehr gute Zusammenarbeit. *von JM*

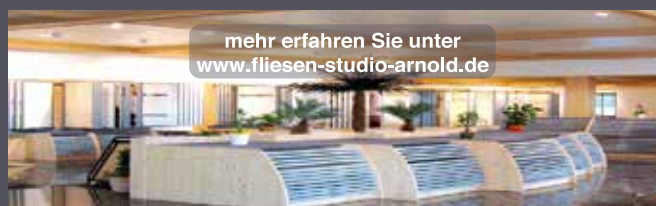
Wichtige Rufnummern "Corona"

Landreis Aktuelle Informationen erhalten Sie bei: Corona-Bürger-Hotline der Thüringer Landesregierung: 0361 75 049 049 (Mo – Fr 8 bis 20 Uhr); Hotline des Bundesministeriums für Gesundheit: 030 346 465 100, <https://www.zusammengengeneratorcorona.de>; Coronavirus allgemein, zum Infektionsschutz und Hygienemaßnahmen, Thüringer Landesamt für Verbraucherschutz : 0361 57 381 5099 (Mo – Fr 9 bis 12 Uhr und 13:30 bis 15 Uhr) *von der Gemeinde*

Für jeden Geldbeutel und für jeden Geschmack



Herleshausen - Waltershausen



mehr erfahren Sie unter www.fliesen-studio-arnold.de

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

Feuerschalen, Körbe und Zubehör

verschiedene Modelle/Größen zur Auswahl

ab 39€



Passend dazu liefern wir auch Buchenbrennholz.

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:
Montag – Freitag 7.30 – 17.30 Uhr • Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Dorstbomstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146
www.holzkontor-erfurt.de

Ihr Holzmafia

DACHDECKER Meisterbetrieb

Klaus Kehr



- Steildach • Flachdach • Gründach
- Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Günthersleben-Wechmar
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579



Drei Gleichen Druck

Suchen Sie ein
individuelles Geschenk
mit Ihren Fotos zum

Muttertag

Wir bedrucken fast alles
für Sie: Tassen, Herzkissen
Schlüsselanhänger uvm.



Bahnhofstr. 8, Neudietendorf
Telefon 036202 319982
www.dreigleichen-druck.de

Muttertag am Sonntag, den 10. Mai 2020

Landkreis Düfte sind ganz persönliche Geschenke zu jeder Jahreszeit – sie spenden Freude wie eine Umarmung oder ein liebes Wort und zaubern ein Strahlen in die Gesichter. Auch als Geschenk zum Muttertag, in diesem Jahr am 10. Mai, sind sie ein Symbol für Liebe und Freude und erinnern an schöne Stunden in der Familie. Dieses beglückende Gefühl kehrt bei jedem Aufsprühen des Dufts wieder, ruft die Verbindung wach oder vertieft sie sogar! Blumen sind zu diesem Fest-

tag das beliebteste Geschenk – einfach, weil sich jede Mama von ganzem Herzen darüber freut. Geschmack und Stil sind von Mensch zu Mensch und genauso von Jahr zu Jahr unterschiedlich. Womit liegt man also richtig? Einer, der es wissen muss, ist der Deutsche Meister der Floristen, Stephan Triebe aus Hamburg. Generell gilt: Erlaubt ist, was gefällt! Zu diesem Anlass geht es schließlich nicht darum, einem aktuellen Trend mit einer dementsprechend besonders stylischen Blumenkreation zu folgen. An diesem Tag stehen vielmehr Liebe, Zuneigung und ehrliche Dankbarkeit im Mittelpunkt. "Ich finde es jedes Jahr immer wieder goldig, wenn Kinder mit leuchtenden Augen bei uns im Fachgeschäft ganz wilde Mixe zusammenstellen und ihnen die Vorfriede auf die Übergabe der selbst zusammengestellten Blumenpracht an die Mama so richtig anzusehen ist." Falsch machen

kann man mit Blumen zum Muttertag also nichts! Doch was verschenkt der Deutsche Meister der Floristen selbst an seine Mutter? Vielleicht hat er doch noch den einen oder anderen Tipp parat: "Meine Mutter bekommt einen besonders farnefrohen Strauß aus vielen verschiedenen Blüten, sozusagen als Zeichen dafür wie bunt unsere gemeinsame Zeit, geprägt von so vielen Ereignissen, bisher verlaufen ist. Mit vielen unterschiedlichen Blütenarten will ich außerdem die vielen positiven Eigenschaften meiner Mama unterstreichen. Sie ist liebevoll, lebensfroh, immer hilfsbereit, kurzum die beste Mutter der Welt", lacht der 28-jährige Meisterflorist. Dennoch sollten die Farb-Vorlieben der beschenkten beachtet werden, zumindest die Richtung. Sicher weiß man, welche Farben nicht gefallen!

Viel Freude zum Muttertag!

von JM



Blumenhof Lilie
Haarhausen

*Verschenken Sie Liebe
mit Blumen zum Muttertag*

Blumenhof „Lilie“ GbR • Susanne Jacobi • Mobil: 0152 28832103
Die Lange Str. 23 • 99334 Amt Wachsenburg • blumenhof.lilie@gmail.com

GARTENBAU C.-H. Stichling

Lange Str. 30 • 99869 Wechmar

Mo.-Fr. 9-12 Uhr & 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Verschenken Sie wundervolle
Blumenampeln
in reicher Auswahl (Verkauf ab 4. Mai)



Zum Muttertag

Gärtnerqualität zu fairen Preisen!

Vermietung Partyraum im Waldhaus

Blumen-Sonderaktion
Zum Muttertag
vom 8.-10. Mai
Fr. + Sa. 10-17 Uhr • So. 10-15 Uhr

Wildverkauf
Alles in Folie vakuumiert verschweißt
Öffnungszeiten: Fr. 10-17 Uhr • Sa. 10-15 Uhr

*Gärtner
Carl*



Amtmann-Wincopp-Str. 20 • 99092 Ermstedt
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de



Medientechnologen Druck / Drucker (m/w/d/x)

- 3 jährige Ausbildung
- Vergütung: 1000 € im 1. Lehrjahr
- Voraussetzung: technisches Interesse und Verständnis
- einrichten, steuern und überwachen von Druckprozessen und Maschinen
- Farbtüchtigkeit

Bewerbung an:

GD Gotha Druck und Verpackung GmbH & Co. KG

Gutenbergstr. 3

99869 Drei Gleichen / OT Günthersleben-Wechmar

cheym@gothadruck.de

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr. 1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Neudietendorf Einmal zu erleben, wie die Pflege woanders funktioniert – das war für Nick Domke ausschlaggebend bei der Wahl seines Praktikumsplatzes. Der Auszubildende in der Gesundheits- und Krankenpflege am Sophien- und Hufeland Klinikum Weimar ging dafür drei Wochen in ein Pflegeheim nach Wien. „Am meisten überrascht war ich vom Pflegeschlüssel“, erinnert er sich. Im Frühdienst kümmerten sich beispielsweise sieben Mitarbeitende um 14 Bewohner*innen. Er als Praktikant kam noch hinzu. Entsprechend kehrte er auch mit vielen neuen Impulsen und Kenntnissen nach Deutschland zurück. So lernte er etwa bestimmte basale Waschungen und Methoden, die bettlägeri-

„Eine wirklich schöne Erfahrung“



ge Menschen beruhigen können. „Das ging bereits damit los, wie die Bettdecke weggenommen wird“, erklärt Nick Domke. „Bisher habe auch ich sie einfach hochgehoben, dort habe ich gelernt, sie vorsichtig abzurollen.“ Pflegebedürftige und Pflegenden stehen bei diesen Konzepten auf Augenhöhe. Es geht um die bestmögliche individuelle Betreuung der Patient*innen. Dazu gehörte es auch, die Bedürfnisse der Bewohner*innen stärker in den Blick zu nehmen. Wer etwa früh um sieben Uhr noch nicht aufstehen mag, muss es auch nicht.

Von diesem anderen Blick auf die Patient*innen erzählt auch Charlotte Kühn. Die 21-jährige war genau wie Nick Domke zum Praktikum nach Wien gegangen. Sie wählte dafür das Blindenzentrum in Wien, in dieser Form einmalig in Euro-

pa. Fast alle Bewohner*innen waren Vollblind. Eine völlig neue Erfahrung für die Auszubildende der Gesundheits- und Krankenpflege. Sehr hilfreich war hier ein Mobilitätstraining am Beginn ihres Praktikums. So bekam sie ein Gefühl dafür, wie es ist, nichts zu sehen, wie es sich anfühlt, im Rollstuhl ohne Hinweis über eine Schwelle gefahren zu werden. „Besonders genossen habe ich, Zeit für die Bewohner zu haben, auch mal ein paar Minuten in einem Zimmer bleiben zu können, wenn es etwas zu erzählen gab“, fasst sie ihre Erlebnisse zusammen. Und auch die Erfahrungen in den jeweiligen Teams sind deckungsgleich. Egal ob die Mitarbeitenden aus Slowenien, Ungarn, Polen, Rumänien, Kroatien oder Österreich kamen, hilfsbereit, offen und freundlich waren sie alle – untereinander und gegenüber ihren Patient*innen.

„Ohne die Unterstützung vom Krügerverein hätte ich das sicher nicht gemacht“, gibt Charlotte Kühn freimütig zu. Der Krügerverein bietet dafür das Programm Erasmus+. Neben Österreich stehen auch noch Einrichtungen in Spanien oder den skandinavischen Ländern zur Auswahl.

Kontakt: Susan Ose & René Arnold, Tel.: 036202 26-178 | 0172 74 025 07, E-Mail: erasmus@kruegerverein.de; www.kruegerverein.de

vom Krügerverein

FF Frank Fienhold VERSICHERUNGSMAKLER

Frank Fienhold

Zinzendorfstraße 25 | Telefon: 036202 80900
99192 Nesse-Apfelstädt | Telefax: 036202 75752
OT Neudietendorf | Mobil: 0170 8259888

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein Malermeister

Theo-Neubauer-Str. 17 b
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06
Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀ ◀ KFZ-MEISTERWERKSTATT ▶ ▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 80015

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8.00-16.30 Uhr
Fr 8.00-15.00 Uhr

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

Dank für die aufgebrachte Disziplin

Neudietendorf

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, sehr geehrte Unternehmer!

Die Mitteilungen zur Corona-Krise und deren Auswirkungen beherrschen derzeit die täglichen Informationen. Durch die große Disziplin der Bevölkerung bei der Einhaltung der erheblichen Einschränkungen in den letzten Wochen, sind die Auswirkungen auf das Gesundheitssystem und die Erkrankungswelle hier bei uns glücklicherweise recht überschaubar verlaufen. Hierfür meinen herzlichen Dank und Respekt für das gezeigte Verhalten! Dennoch ist sicher auch in der nächsten Zeit die Einhaltung erhöhter Hygienemaßnahmen notwendig und Einschränkungen der Bewegungsfreiheit und insbesondere bei Veranstaltungen sind zu erwarten. Zum Schutz Ihrer Gesundheit bitte

ich Sie, dies zukünftig mit einer ebensolchen Disziplin umzusetzen.

Gefühlt ist das öffentliche Leben fast komplett zum Erliegen gekommen. Dennoch ist auch in der Gemeinde bei der Umsetzung von vorgesehenen Investitionen zielgerichtet weiter gearbeitet worden und begonnene Maßnahmen wurden fortgeführt. Beispielsweise wird im Kindergarten Apfelstädt für die Sanierung der Sanitär- und Küchenbereiche der derzeitige Notbetrieb genutzt, um die Hauptstränge der Versorgungsleitungen zu verlegen, was im Normalbetrieb eine noch größere Herausforderung gewesen wäre. Ebenso schaffen wir im Gebäude der Gemeindeverwaltung die Voraussetzungen, dass wir schnellstmöglich vom „Notbetrieb“ ohne unnötigen direkten Kontakt wieder zum normalen

Besuchsverfahren übergehen können. Dies insbesondere im Einwohnermeldeamt und Standesamt oder der Bauverwaltung. Ziel ist es hier möglichst in der letzten Aprilwoche wieder „mehr“ für Sie da zu sein, selbstverständlich unter erhöhten Hygieneanforderungen und gegebenenfalls Zugangsbegrenzungen oder nach vorheriger Terminvereinbarung.

Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Gesundheit, Zuversicht und Besonnenheit für die vor uns liegenden Zeit!

*Christian Jacob
Bürgermeister
Gemeinde Nesse-Apfelstädt*

**Dr. Jörn
Trautmann**

Zahnarzt



**Veränderte
PRAXIS -
ÖFFNUNGSZEITEN**

99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4
Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

Wertstoffhöfe öffnen wieder

Landkreis Seit Mittwoch, 22. April, wurden die Wertstoffhöfe im Landkreis wieder schrittweise geöffnet. Die eingeschränkten Öffnungszeiten gelten bis zum Samstag, 2. Mai. Der Normalbetrieb unter Einhaltung der geltenden Abstandsregelungen wird ab Montag, 4. Mai, an allen Wertstoffhöfen wieder aufgenommen. Es wird eindringlich darum gebeten, dass in den kommenden Tagen nur wirklich dringende Anlieferungen an den Wertstoffhöfen vorgenommen werden, um die Einrichtungen nicht zu überlasten und die Einhaltung aller Hygieneregeln zu gewährleisten. So öffnet der Wertstoffhof in Kornhochheim erstmals wieder am 25. April von 8 bis 14 Uhr und dann am 30. April von 12 bis 18 Uhr. Ab 7. Mai dann auch wieder im Normalbetrieb. Infos unter www.landkreis-gotha.de
von JM

TIGR Rasenmäher
SABO Markenqualität
Verkauf und Reparaturen
• preisgünstig •
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621/28166
www.rotsttedt-baumaschinen.de

Schweißfachbetrieb
nach DIN EN 1090

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstraße 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

KÜCHE & CO

Ihr Team vor Ort.

Küchen zum Leben.

www.kueche-co.de/erfurt

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt • Tel.: 0361-5400800 • www.kueche-co.de

Gemeinschaft, Gesundheit und Sicherheit



Praxis für Physiotherapie
Enrico Munk

Unsere Leistungen:

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Telefon: 036202 76823
www.physio-munk.de
Wandersleber Straße 1
99192 Apfelstädt

Kornhochheim Die Worte und so gleich die 3 Säulen unseres Vereins Kasai Ken Nesse-Apfelstädt e.V., Gemeinschaft, Gesundheit und Sicherheit, gewinnen in der aktuellen Lage noch mehr an Bedeutung. Nur gemeinsam können wir diese Ausnahmesituation überstehen. Selbst wenn wir irgendwann in unser „normales“ Leben zurückkehren, werden wir die Auswirkungen der letzten Wochen oder vielleicht Monaten noch spüren.

Gerade in der heutigen Zeit ist der Zusammenhalt ein wertvolles Gut. An dieser Stelle möchte ich mich, im Namen des gesamten Vorstandes, bei unseren Mitgliedern für die Unterstützung und aufmunternden Worte bedanken!

Nachdem wir schon am 13.

März (2 Wochen nach unserem Trainingsstart als neuer Verein) von den geplanten Einschränkungen erfahren hatten, beriefen wir eine kurzfristige Vorstandssitzung ein. Hierbei beschlossen wir einschneidende aber

auch nötige Maßnahmen zum Schutz unserer Mitglieder und deren Angehörigen. Hierzu gehörten die sofortige Einstellung des Trainingsbetriebes und die Aussetzung des Beitrages. Wir gingen davon aus, dass es nach so kurzer Zeit als Verein zu Kündigungen kommen könnte. Doch wir wurden eines Besseren belehrt. Das Verständnis und positive Feedback unserer Mitglieder war überwältigend und einstimmig. Die Mitglieder spendeten die ausgesetzten Beiträge. Alle Trainer und Übungsleiter waren sofort geschlossen bereit, auf ihre Pauschalen zu verzichten. Diese Gelder werden wir nutzen, um weitere Sportausrüstung für die einzelnen Kurse zu beschaffen.

Ein Onlinetraining per Videochat wurde nicht angeboten, weil wir bei dieser Art von Training keinen Einfluss auf die Un-



fallverhütung nehmen können. Die Belastung der Eltern würde zusätzlich zur Heimarbeit und Betreuung der Kinder noch erhöht. Weiterhin sind wir nicht in der Lage die Datenschutzrichtlinien zu überwachen und sicherzustellen. Um den Kontakt zu unseren Mitgliedern zu halten wurden, für das Training daheim oder im Garten, Lehrvideos - mit n'er Prise Humor - zum Download bereit gestellt. Während der Osterzeit nahmen wir die Idee der „Wandersteine“ auf und verteilten Steine mit unserem Logo entlang der Apfelstädt. Weitere werden folgen!

Die aktuellen Highlights, für unsere Mitglieder (Kinder und Erwachsene) bilden die wöchentlichen Rätsel- und Malwettbewerbe. Am Ende jeder Woche findet die Auslosung der Plätze 1-3 statt. Verlost werden Fanartikel des Vereines (siehe Bild). Diese stammen aus der „Schmiede“ der Firma Drei Gleichen Druck. "Ein dickes Lob an das Team um und mit Jörg Mansch. Es ist immer eine Freude mit euch Ideen zu verwirklichen!"

Sobald wir wieder mit dem gemeinsamen Training beginnen dürfen, geben wir es über die verschiedensten Medien (Kasai-Ken bei Instagram, Facebook und im Print) bekannt. Für die kommenden Wochen wünschen wir unseren Mitgliedern und allen Lesern viel Gesundheit, Gelassenheit und Durchhaltevermögen!

von Carsten Kohl,
1. Vorsitzender

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad über PKW bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo-Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

An die wichtigen Dinge denken

Drei Gleichen Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Leserinnen und Leser des Burgen-Blicks!

Mit in Kraft treten der Dritten Thüringer Verordnung über erforderliche Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus vom 18. April wurden im Freistaat Thüringen erste Maßnahmen ergriffen, um wieder schrittweise in ein „normales“ Leben überzugehen.

Hiermit sind alle aufgerufen, weiterhin mit größter Sorgfalt und Vorsicht miteinander umzugehen und nach wie vor alle Hygienemaßnahmen einzuhalten. Denn der Coronavirus wird nicht einfach verschwunden sein. So gilt weiterhin für uns alle, Abstand zuhalten (mindestens 1,5 Meter) und zukünftig mit Einschränkungen von sozialen Kontakten und weiteren Schutzmaßnahmen umzugehen. Das allgemeine öffentliche und berufliche Le-

ben wird hierdurch beeinflusst und verändert werden. Vielleicht bringt diese Zeit uns alle auch zum Nachdenken, über all die Dinge die für uns bisher so wichtig waren und die mit einem Schlag so nebensächlich geworden sind.

Ich persönlich konnte in den letzten Wochen beobachten, wie viele Wanderer und Radfahrer in unserem Thüringer Burgenland Drei Gleichen unterwegs waren, die sich an unserer schönen Natur und Umgebung erfreut haben.

Ich denke, wir werden insgesamt keinen einfachen Zeiten entgegengehen, aber gemeinsam und miteinander werden wir die Krise bewältigen. Deshalb lassen Sie uns positiv in die Zukunft schauen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen alles Gute und vor allen Dingen viel Gesundheit.

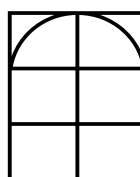
*Ihr Bürgermeister
J. Leffler*

Cob'schter Brotkiste
Brot · Brötchen
Backwaren · Eis · Getränke u.v.m.

Fa. Unbehaun

Tel. 036202 / 8 26 13 • Funk 0173 / 4 06 34 18

Herzlichen Dank allen aus nah und fern, die mit Ihrem Einkauf, vom Brötchen bis zum Wochenendeinkauf, der Cob'schter Brotkiste über 20 Jahre die Treue gehalten haben. „Auch in diesen schweren Zeiten ist das Team gerne für Sie da!“ Nutzen Sie auch weiterhin das Frische-Angebot. Sie brauchen keinen weiten Weg auf sich nehmen. Wer es noch nicht probiert hat, sollte es doch einmal wagen!
Vielen lieben Dank liebe Wilma.



FENSTERprofi

Rainer Unbehaun

Alles rund um's Haus ...

Tel. + Fax: 03 62 02 / 8 26 13
Mobil: 01 72 / 6 45 70 89
E-Mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehaun-fensterprofi.de



Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen

Unsere Leistungen

- Plotten, Scannen, Laminieren bis A0
- Großformatkopien
- Bindearbeiten
- Stempel
- Aufkleber
- Schilder
- Tassendruck
- T-Shirt-Druck
- Beschriftung auf:
- Schaufenster
- Fahrzeuge

Wir gestalten für Sie:

- Einladungskarten
- Trauerkarten
- Flyer/Visitenkarten
- Geschäfts- und Werbedrucksachen



Drei Gleichen Druck

Drei Gleichen Druck
Bahnhofstrasse 8
99192 Neudietendorf

Tel. 036202-319982

info@dreigleichen-druck.de

www.DREIGLEICHEN-DRUCK.de

Altersgerechtes, barrierefreies Wohnen in Wandersleben

Am Standort in 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben, im Clara-Zetkin-Ring 14 entstanden auf drei Etagen 15 neue altersgerechte, barrierefreie Wohnungen.

Der ASB Regionalverband Mittelthüringen e.V. vermietet diese Wohnungen.

Bei Interesse und Fragen zur Vermietung berät Sie gern Frau Kathrin Müller-Schuchardt Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 036202 34 36 01

Mobil: 0170 6957687

E-Mail: wandersleben@asb-erfurt.de

Ihr Team vom ASB-Regionalverband

**Wir helfen
hier und jetzt.**



Arbeiter-Samariter-Bund



Jahreshauptversammlung mit Wechsel der Wehrführung

Wandersleben Die Freiwillige Feuerwehr Wandersleben führte am 13. März ihre Jahreshauptversammlung durch. Wehrführer Mario Spittel konnte neben den 22 anwesenden Kameradinnen und Kameraden der Einsatzabteilung sowie der Alters- und Ehrenabteilung, den Bürgermeister der Gemeinde Drei Gleichen, Jens Leffler, den Ortsbrandmeister Christoph Hallmann und dessen Stellvertreter Tino Hastolz begrüßen.

Nach einem kurzen Imbiss trug Mario Spittel den Jahresbericht für das Jahr 2019 vor. Die Freiwillige Feuerwehr Wandersleben bestand, zum Ende des Jahres 2019, aus der Einsatzabteilung mit 5 Kameradinnen und 16 Kameraden, der Alters- und Ehrenabteilung mit 20 Kameradinnen und Kameraden und der Jugendfeuerwehr mit 15 Mitgliedern. Die Wehr ver-



fügt über 11 Atemschutzgeräteträger und 12 Maschinisten. Im vergangenen Jahr standen 20 Einsätze zu buche, 3 weniger als 2018. Es waren zwei Brandeinsätze und 18 Hilfeleistungen. Ein besonderer Einsatz war das Löschen des Brandes eines großen Getreidefeldes bei Großrettbach am 25. Juli. 2019 opferten die Kamera-

dinnen und Kameraden für theoretische Ausbildung 352 Stunden und für die praktische Ausbildung und Einsätze 816 Stunden ihrer Freizeit.

Jugendfeuerwehrwart Nicole Noßmann teilte in ihrem Jahresbericht für das Jahr 2019 mit, dass die Jugendfeuerwehr zu Beginn des Jahres 16 Mitglieder hatte. Leider sind 7 Kinder, auf Grund Verzugs, ausgetreten. Ein besonderer Höhepunkt für die Jugendfeuerwehr war die erste Großübung aller Jugendfeuerwehren der Gemeinde Drei Gleichen am 16. August 2019.

In den Wortmeldungen dankte Bürgermeister, Jens Leffler, den Kameradinnen und Kameraden für ihre 365 Tage Einsatzbereitschaft im Jahr. Auf Grund der aktuellen, akuten Situation, wegen dem Corona Virus, wies der Bürgermeister auf die Verantwortung der Freiwilligen Feuerwehren hin. Sie werden eventuell noch, einsatzbereit, in bevorstehenden Notfällen benötigt. Deshalb wurde im Kreis Gotha, ab dem 15. März 2020, jegliche Ausbildung und Zusammentreffen der Feuerwehrleute untersagt.

Ortsbrandmeister Christoph Hallmann informierte fachlich und ausführlich über die Ausrückbereiche der einzelnen Feuerwehren unserer neuen „Großgemeinde“. Ein, im vorigen Jahr beantragtes, neues Löschgruppenfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Wan-

dersleben wird es so leider nicht geben können.

In der Versammlung kam nun der Punkt Auszeichnungen und Beförderungen. Nach erfolgreichem Abschluss der Truppmannausbildung und der notwendigen praktischen Ausbildung wurden die Kameraden Matthias Fuß, Jakob Nagel und Johannes Schliebe zum Oberfeuerwehrmann befördert.

Der Höhepunkt der Jahreshauptversammlung: die Neuwahl der Wehrführung! Es war nicht zu erwarten. Nachdem sich auch der Kamerad Stefan Krumbein, neben den bisherigen Wehrführer Mario Spittel, zur Wahl stellte, zog Kamerad Spittel überraschend seine Kandidatur zurück. Stefan Krumbein wurde zum neuen Wehrführer gewählt. Auch der Posten des stellvertretenden Wehrführers wurde neu besetzt. Jan Eißer stellte sich nicht mehr zur Wahl. Kameradin Katja Sengotta erhielt die Mehrheit der Stimmen und ist neue stellvertretende Wehrführerin. Jugendfeuerwehrwart Nicol Noßmann wurde einstimmig in ihrem Amt bestätigt. In den Wehrführerausschuss wurden Kamerad Klaus-Dieter Greßler, für die Alters- und Ehrenabteilung, sowie Kamerad Mathias Kusserow, für die Einsatzabteilung, gewählt.

Ein absolut erfreulicher Programmpunkt war die Aufnahme vom Kamerad Sebastian Zebisch in die Aktive Wehr. Kamerad Zebisch ist ausgebildeter Feuerwehrmann, wohnt jetzt in Wandersleben und wurde durch Bürgermeister Leffler, per Handschlag, zur Mitarbeit in der Freiwilligen Feuerwehr Wandersleben verpflichtet.

Zum Ende der Versammlung dankte der neue Wehrführer, Stefan Krumbein, den Kameradinnen und Kameraden für das entgegengebrachte Vertrauen.

von Uwe Hasert,
Pressewart



DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen • OT Wandersleben
Tel.: 036202 81751 • E-Mail: info@dachdecker-mildenhoyer.de
Mobil: 0171 4985239 • www.dachdecker-mildenhoyer.de



**Bauzentrum
Mobau Wechmar**

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG
Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
Hammersbacher Straße 2
Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29
E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo–Fr 7.00–18.00 Uhr
Sa 8.00–14.00 Uhr Sommerzeit
8.00–13.00 Uhr Winterzeit

EURO BAUSTOFF
DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



Trachtenjugend: Nadel, Schere und Zwirn

Landkreis Neuer Termin für Ferienaktion der Thüringer Trachtenjugend!

Nachdem aus bekannten Gründen unsere Osterferienaktion ausfallen musste, wurde ein neuer Termin gesucht. Es gibt jetzt Planungen, unsere Herbstferienaktion im Oktober durchzuführen. Sie soll, wenn alles klappt, von Montag bis zum Freitag dauern, und zwar vom 19. bis zum 23. Oktober. Sie steht unter dem Motto "Nadel, Schere und Zwirn". Dazu konnte der Fachverband Textilunterricht e.V. als Partner gewonnen werden. Es geht also um Stoffe, Nähen und den Färbestoff "Waid". Es ist bereits in der Jugendherberge Erfurt reserviert!

Der Jahreskalender über wehrhafte Kirchen kommt trotzdem,



auch wenn das Thema in den Osterferien nicht wie geplant abgeschlossen werden konnte. Es liegt eine Menge Material vor, denn das Thema wurde ja bereits seit Ostern 2019 in-

tensiv bearbeitet. Zugleich war auf einen Aufruf hin auch die Thüringer Trachtenjugend ein wenig im vielzitierten Homeoffice tätig: Kinder waren mit ihrer Mutti oder dem Vati in ihren Heimatorten unterwegs und haben ein wenig die wehrhaften Kirchen per Foto dokumentiert. So z.B. im südthüringischen Reurieth oder in der Tabarzer Gegend. Das macht zwar auch Spaß, aber alle freuen sich darauf, wieder in natura zusammen zu sein.

*von Dirk Koch,
Thüringer Trachtenjugend*

meister

Teich und Garten
Inh. Cornelia Meister

- Rund um Schwimm- und Koiteiche
- Obstbäume, Hecken usw. fachgerecht schneiden

Ihr
**Gärtnermeister
Reiner Meister**

zurück zur Natur

Schwabhäuser Str. 11
99869 Drei Gleichen
OT Wechmar
Telefon: 036256 22067
Mobil: 0171 3522944

E-Mail:
meister-blumen@t-online.de

Viele Veranstaltungen müssen leider ausfallen!

Wandersleben

Maibaumsetzen fällt aus!

Leider, leider müssen wir unsere langjähriges Traditionsfest, unser beliebtes Maibaumsetzen, welches jedes Jahr am 30. April gefeiert wird, 2020 ausfallen lassen!

Das Corona-Virus hat die Welt fest im Griff - auch Wandersleben. Wir wünschen allen Wanderslebern, dass sie gesund bleiben und wir uns bald wieder sehen!

*von der Feuerwehr
Wandersleben*

Liebe Sportfreunde, leider müssen wir die Gedenkfeier zum 70. Geburtstag von Erich Backhaus absagen. Mit Familie Backhaus, guten Freunden und Wegbegleitern von Erich haben wir uns zum Ziel gesetzt, dies zu seinem 71. Geburtstag nachzuholen. "Wir, Deine engen Freunde versichern Dir, dass Deine Leistungen im Boxsport und alle anderen Aktivitäten im gesellschaftlichen Leben immer in guter Erinnerung bleiben."

Weiterhin wird das Sportfest

nicht am 30. Mai stattfinden, es wird kein Konzert mit den ENGERLING geben und auch

die Mitgliederversammlung am 15. Mai wird verschoben!

von Wolfram Thron

Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten
Flachdach
Steildach

**ALLES
UM DAS
DACH**

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
Meisterbetrieb ^b ^H

Hauptstraße 251 • OT Seebergen • 99869 Drei Gleichen
Tel.: 036256 20448 • Fax: 036256 32730 • Funk: 0173 8802603
E-Mail: UH-DDM@freenet.de

WIR DANKEN ALLEN

treuen Eisliebhabern, Grillfans, Biergartengästen, Freunden und Bekannten, die mitgeholfen haben damit wir dieses Jubiläum schaffen und sogar über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt sind.



25 Jahre
Eiscreme und mehr

EISCAFE AM SPRING

in MÜHLBERG bei Gotha 99869 Drei Gleichen

Inh. Bernd Henning ☎ 036256 22801



ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Ruhetag • Di. bis Fr. 14–20 Uhr • Sa. 14–18 Uhr • So. 14–20 Uhr

MALERBETRIEB
VOLKENANT




Lange Straße 14
99192 Gamstädt

Mobil Senior: 0172 3606908
Mobil Junior: 0173 3557967

Telefon: 036208 70291
Telefax: 036208 79348
E-Mail: malerbetrieb-volkenant@t-online.de

MALER- & TAPEZIERARBEITEN • GRAFFITI-BESEITIGUNG • FASSADENSANIERUNG



Barthel-Druck Arnstadt
Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-22 • ct@barthel-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| Briefbögen | Urkunden |
| Briefumschläge | Druck von Abschlussarbeiten |
| Visitenkarten | Bachelorarbeiten |
| Haftetiketten | Seminarfacharbeiten |
| Selbstdurchschreibesätze | Hardcoverbindungen |
| Stempel | Klebebindungen |
| Broschüren / Zeitungen | Ringbindungen |

Eintrittskarten
Plakate bis A0
Flyer
Bücher (Kleinauflagen)
Speisekarten
Kalender
Präsentationsmappen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

**Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache – 036202/20780**

99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr

Zum Schutz vor Corona: selbstgenähter Mundschutz

ANZEIGE

Neudietendorf Um die vorwiegend älteren Menschen vor der Ansteckungsgefahr mit dem COVID-19-Virus zu schützen, setzt die HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH in ihren ambulanten Einsätzen auf Mund- und Nasenschutz. Dieser soll die bereits hohen Hygienestandards in der medizinischen und pflegerischen Versorgung der Kundenschaft ergänzen helfen.

großartige Einsatzbereitschaft, trotz und gerade in schwierigen Zeiten, gilt allen Beteiligten ein großes Dankeschön.

Der Dank gilt auch den zahl-



Selbst geschneidert: Mund- und Nasenschutz des HK Pflegedienstes

Da der auf der herkömmliche Markt für Schutzausrüstung jedoch weltweit zusammengebrochen ist, waren die Mitarbeitenden der sozialen Einrichtung aus Nesse-Apfelstädt erfinderisch. Josephine Schmidt und Rita Walther setzten sich für mehrere Tage an ihre Nähmaschinen, um mit Stoffen, welche aus dem ganzen Team bereitgestellt wurden, eigene Mund- und Nasenschutzmasken anzufertigen. Für die professionelle Reinigung wurden eine Waschmaschine und Bügelequipment angeschafft, mit welchem die Hauswirtschaftsprofis, zusätzlich zu ihren bisherigen Aufgaben, zur Sicherheit in der Pflege beitragen.

reichen Unterstützenden, von den begleitenden Behörden und Verbänden, allen voran der Gemeinde Nesse-Apfelstädt und dem Landkreis Gotha sowie dem Paritätischen Thüringen für ihre wertvolle Beratung und Begleitung, den zu Pflegenden und deren Angehörigen für ihr Verständnis und ihre Besonnenheit und nicht zuletzt dem großen Zuspruch in der Bevölkerung, die mit Lob und Sachspenden die gemeinnützige Arbeit in der Region begleiten.

Das gibt Mut, gemeinsam die aktuelle Situation zu meistern, um auch in Zukunft für die Menschen, die Hilfe benötigen, da zu sein!

Dafür und insbesondere für die

vom HK Pflegedienst

Immobilienverkauf
Finanzierung
Bausparen
Marktwerteinschätzung
Baufirmenvermittlung bei Neubau
optimal Vorsorgen

Vivien Kaufmann

MK Immobilien

Markus Kaufmann Ihr Ansprechpartner um die Drei Gleichen

Postbank **AKTION!**
Kredit direkt ohne Grundschuld!
30.000 € für mtl. 206,10 €

Markt 11 | 99310 Arnstadt
Telefon: 0162 9317373 | E-Mail: markus.kaufmann@postbank.de

Corona-Virus fordert uns alle heraus



Landkreis Es soll ein kleines Dankeschön werden!

Wie oft wurde in den letzten Wochen all denen gedankt, die sich dafür einsetzen, dass unser Leben trotz des Corona-Virus halbwegs normal verlaufen kann. Auch dem Pflegepersonal in den Seniorenheimen. Als Außenstehender ist es schnell gesagt. Doch ich glaube für viele „Kinder“ zu sprechen, deren Eltern oder Elternteile sich gerade jetzt in Seniorenheimen / -residenzen oder Pflegeheimen befinden. Seit Wochen dürfen wir aus Sicherheitsgründen unsere geliebten Eltern nicht mehr besuchen. Es ist schwer ihnen zu vermitteln, dass man nicht mehr kommt. Ein älterer Herr sagte, „der Krieg ist doch vorbei“.

Doch wenn die Mutter dann noch hochgradig Demenz ist und man nur an den Gesichtszügen sieht, dass sie die Stimme erkannt hat, oder leise mitgesummt hat, wenn man etwas vorgesungen hat, möchte man sich nicht vorstellen, was in ihr vorgeht, wenn diese Stimme nicht mehr da ist, auch wenn es nur noch sekundär wahrgenommen wird.

Dann ist es schön zu wissen, dass es das Pflegepersonal zum Beispiel in der AWO Seniorenresidenz Apfelstädt gibt und bestimmt auch in anderen Heimen, die die Liebe der fehlenden Angehörigen ersetzen. Da in Apfelstädt leider auch noch zu allem Unglück die Telefonanlage ausgefallen ist, gaben mir die Schwestern (man kennt sich mittlerweile 6,5 Jahre)

spontan ihre private Handynummer. So konnten wir wenigstens von den Schwestern erfahren, wie es um unsere Mutter stand. Leider verschlechterte sich ihr Zustand in den letzten 4 Wochen zusehends. Die Heimleitung in Absprache mit den Schwestern des WB 2 sorgten dafür, dass wir trotz strengen Besuchsverbotes, noch einmal Abschied von ihr nehmen konnten, zwar mit strengen Auflagen und Hygienevorschriften, doch es wurde möglich gemacht – vielen Dank dafür!

In den letzten Stunden ihres Abschieds, so schrieben uns die Schwestern, war sie nicht allein, sie begleiteten sie auf ihrem letzten Weg. Es ist schön zu wissen, dass es so viel Menschlichkeit gibt in diesen Tagen, ja klar, es ist ihr Job, kann man sagen, als Außenstehender, doch ist man betroffen wie wir, dann gilt un-

ser ganz spezieller Dank dem Pflegepersonal des Wohnbereiches 2 der AWO Seniorenresidenz Apfelstädt und allen Schwestern in den Seniorenheimen dieser Republik.

von Antje Nicol, Sibylle Marx, Dagmar Brüning

Frühjahrsinspektion für ihren Rasenmäher
z.B. Benzinrasenmäher
38,50 € + MwSt.
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 036 21 / 281 66
www.rotsttedt-baumaschinen.de

Überall sind Spuren Deines Lebens, Gedanken, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an Dich erinnern.

Danksagung

Ingeburg Groll

* 19.07.1929 + 14.03.2020

Wir sagen allen Dank, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt, dem HK Pflegedienst in Neudietendorf, der Palliativschwester Lydia sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In Liebe und Dankbarkeit
Klaus-Dieter Walther und Christine
Mainz und Frankreich, im April 2020



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Schulkameraden, die sich mit uns beim Abschied unseres lieben Verstorbenen

Mario Meier

* 04.08.1963 + 10.02.2020

verbunden fühlten und ihn auf seinen letzten Weg begleitet haben. Ebenso danken wir für die Blumen und Geldzuwendungen. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Müller für seine tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, dem Bestattungshaus Wolf, dem Blumenhaus Doreen Meister sowie dem Ratskeller Mühlberg, Herrn Peter John.

In stiller Trauer
Heide-Marie Meier als Mutter
Maik Meier als Bruder

Mühlberg, im März 2020



Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht



THÜRINGER
KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

In der Krise Abschied nehmen

Die derzeitige Situation geht auch an der Bestattungsbran-

che und Angehörigen, die einen akuten Trauerfall in der Familie haben, nicht vorbei. Bestattungen sind ausdrücklich vom Kontaktverbot mit Auflagen ausgeschlossen.

In Thüringen müssen Trauerfeiern unter freiem Himmel stattfinden. Teilnehmen darf nur der engste Familien- und Freundeskreis. Und hygienische Mindestanforderungen sind zu beachten. Ab 4. Mai sind auch wieder Trauerfeiern in geschlossenen Räumen bis 30 Personen gestattet und im Freien bis 50. Um dennoch das Ansteckungsrisiko zu minimieren, sollte bei Trauerfeiern auf körperliche Gesten der Kondolenz und Anteilnahme verzichtet werden, d. h. keine Umarmungen, Küsse, Händeschütteln – es gilt auch auf dem Friedhof die 1,5-Meter-Abstandsregelung.

von JM

Die Mutter war's, was brauchts der Worte mehr.

Danksagung

Wir haben von meiner lieben Mutter und Schwägerin

Margarete Niedling

geb. Speck

Abschied genommen und möchten uns auf diesem Weg bei allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten auf das herzlichste bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Jörg Hindemith, dem Bestattungshaus Wolf sowie dem Blumenhaus „floriness“.

In liebevoller Erinnerung

Uwe Niedling

im Namen aller Angehöriger

Apfelstädt und Ingersleben, im April 2020



*Man sieht die Sonne
langsam untergehen,
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel wird.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Thea Kleemann

* 04. März 1931 † 05. April 2020

Wir sind traurig, dass wir sie verloren haben
und dankbar, dass sie so lange bei uns war.

**Dagmar Brüning
Sibylle und Andreas Marx
Antje und Heiko Nicol
sowie alle weiteren Angehörigen.**

Arnstadt, Apfelstädt, im April 2020



*Du warst Liebe, Stärke, Rat für uns.
Wir haben unendlich viel verloren.
Ein Mutterherz so lieb und gut,
für immer nun in Frieden ruht.*

Marianne Räupe

geb. Günschmann

* 30.05.1927 † 11.04.2020



In Dankbarkeit und stiller Trauer

Andrea Kremer (geb. Räupe) und Ehemann Sven
Gunter Räupe und Ehefrau Gisela
sowie deine geliebten Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis auf
dem Gottesacker der Brüdergemeinde Neudietendorf.

Neudietendorf, im April 2020



*Das sind die Starken im Leben,
die unter Tränen lachen,
eigene Sorgen verbergen
und andere glücklich machen.*

Wir möchten von Herzen „Danke“ sagen.

Danke allen, bei denen wir Trost fanden, als er entschlafen ist. Danke für die vielen tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegen. Danke für die überwältigende Anteilnahme, für die Geldzuwendungen und Blumen.

Danke meinem Ehemann, Papi und Opeli

Andreas Rüdiger
* 24.08.1951 † 17.03.2020

für die unvergesslich schöne Zeit mit Dir.

Besonders bedanken möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, dem Brand und Wasserfestverein, Herrn Hindemith, dem Bestattungshaus Wolf, Frau Herrmann und dem Blumenhaus „floriness“.

Wir vermissen Dich sehr.
Deine Roswitha und Familie

Ingersleben, im April 2020

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Hab tausend Dank für deine Müh',
vergessen werden wir dich nie.*

In liebevoller Erinnerung
nehmen wir Abschied von

Karin Broneske
geb. Stichling
* 24.02.1940 † 06.03.2020

In ewiger Dankbarkeit
**Deine Kinder mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Aus gegebenen Anlass findet die
Trauerfeier im engsten Kreis der
Familie statt.

Wandersleben, im März 2020

Bestattungshaus
Wolf

*Rat & Hilfe
im Trauerfall*



Wenden Sie sich
bitte vertrauensvoll an
Frau Marlis Herrmann
Gothaer Straße 1
99192 Neudietendorf
Telefon: 036202 22000
Handy: 0172 3627751

*Würdevoll
Zuverlässig
Preiswert*



www.BURGEN-BLICK.de

Danksagung

Schweren Herzens nahmen wir
Abschied von meiner lieben Frau,
guten Mutter und Schwiegermutter



Margrit Goslik

Wir sagen allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und ehemaligen Arbeitskollegen danke für die vielen Beweise der Wertschätzung und des Mitgefühls durch liebevoll geschriebene Worte sowie Blumen- und Geldzuwendungen.

Danke an alle, die an sie gedacht haben und zur Trauerfeier kommen wollten, aber aufgrund der derzeitigen Umstände nicht durften.

Besonderer Dank gilt dem Palliativnetzwerk Thüringen, vor allem Schwester Ingrid, dem Pflegedienst HKS Katrin Schöne, der Pastorin Denner für ihre tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In liebevollem Gedenken
Dein Rudolf
Deine Katrin mit Markus

Günthersleben, im März 2020

**GRABMALE
AM HAUPTFRIEDHOF
GmbH**

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung



Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de

MODER*iewe* legt wieder los!

Freitag, den 24. April 2020

ab 9.30 Uhr haben wir wieder
für Euch geöffnet!

Wir freuen uns von ganzen Herzen darauf
wieder Kauflust zu wecken und
Euch persönlich begrüßen zu dürfen!

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 9.30 – 18.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar • Tel. 036256 33697 • www.mode-riewe.de

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1
99192 Apfelstädt
Tel.: 036202 75815
info@momentsforyou.de

Aktueller Speiseplan:
www.momentsforyou.de
unter „Speisen auf Reisen“

Regional · Saisonal · Hausgemacht
Unterstütze deinen Lieblingswirt!

SPEISEN AUF REISEN

Mittagstisch von Montag bis Freitag
sowie Sonntag frisch auf deinen Tisch.

Einfach und bequem nach Hause
liefern lassen!

Bürgerhaus Apfelstädt
Speisen auf Reisen

Telefon: 036202 75815

